

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ES UN EBTA APVIENOTĀS KOMITEJAS “KOPĪGA TRANZĪTA PROCEDŪRA” LĒMUMS Nr.
1/2012

(2012. gada 19. janvāris)

par uzaicinājumu Horvātijai pievienoties 1987. gada 20. maija Konvencijai par kopīgu tranzīta
procedūru

(2012/220/ES)

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru ⁽¹⁾ (“konvencija”) un jo īpaši tās
15. panta 3. punkta e) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Tirdzniecību ar Horvātiju varētu labāk veicināt ar kopīgu tranzīta procedūru precēm, ko pārvadā starp
Horvātiju un Eiropas Savienību, Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti un Šveices Konfederāciju.
- (2) Lai panāktu šādu procedūru, ir lietderīgi uzaicināt Horvātiju pievienoties konvencijai,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Saskaņā ar konvencijas 15.a pantu, veicot šā lēmuma pielikumā pievienoto vēstuļu apmaiņu starp Eiropas
Savienības Padomi un Horvātiju, Horvātija tiek uzaicināta pievienoties konvencijai no 2012. gada 1. jūlija.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2012. gada 19. janvārī

Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
Mirosław ZIELIŃSKI

⁽¹⁾ OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.

PIELIKUMS

VĒSTULE Nr. 1

Paziņojums par ES un EBTA Apvienotās komitejas lēmumu uzaicināt Horvātiju pievienoties 1987. gada 20. maija Konvencijai par kopīgu tranzīta procedūru

Godātais kungs!

Man ir tas gods Jums paziņot par ES un EBTA Apvienotās komitejas "Kopīga tranzīta procedūra" 2012. gada 19. janvāra lēmumu (Lēmums Nr. 1/2012), ar ko Horvātiju uzaicina kļūt par Līgumslēdzēju pusi 1987. gada 20. maija Konvencijai par kopīgu tranzīta procedūru. Eiropas Savienība aicina Horvātiju apliecināt, ka tā iepriekšminēto konvenciju nediskriminējošā veidā piemēros visām dalībvalstīm.

Horvātijas pievienošanās konvencijai var stāties spēkā, iesniedzot Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsēkretariātā tās pievienošanās instrumentu kopā ar konvencijas tulkojumu Horvātijas oficiālajā valodā saskaņā ar konvencijas 15.a pantu.

Godātais kungs, lūdzu, pieņemiet manus visdziļākās cieņas apliecinājumus!

*Ģenerālsēkretārs,
Eiropas Savienības
Padomes Ģenerālsēkretariāts*

VĒSTULE Nr. 2

Horvātijas pievienošanās instruments Konvencijai par kopīgu tranzīta procedūru

Horvātija,

ņemot vērā ES un EBTA Apvienotās komitejas "Kopīga tranzīta procedūra" 2012. gada 19. janvāra lēmumu (Lēmums Nr. 1/2012), ar ko Horvātiju uzaicina pievienoties 1987. gada 20. maija Konvencijai par kopīgu tranzīta procedūru ("konvencija"),

ņemot vērā uzaicinājumu pievienoties konvencijai un

vēlēdamās kļūt par konvencijas Līgumslēdzēju pusi,

AR ŠO

pievienojas konvencijai;

pievieno šim instrumentam konvencijas tulkojumu Horvātijas oficiālajā valodā;

paziņo, ka tā piekrīt visiem ES un EBTA Apvienotās komitejas "Kopīga tranzīta procedūra" ieteikumiem un lēmumiem, kas pieņemti no 2012. gada 19. janvāra līdz dienai, kad Horvātijas pievienošanās stājas spēkā saskaņā ar konvencijas 15.a pantu.

...